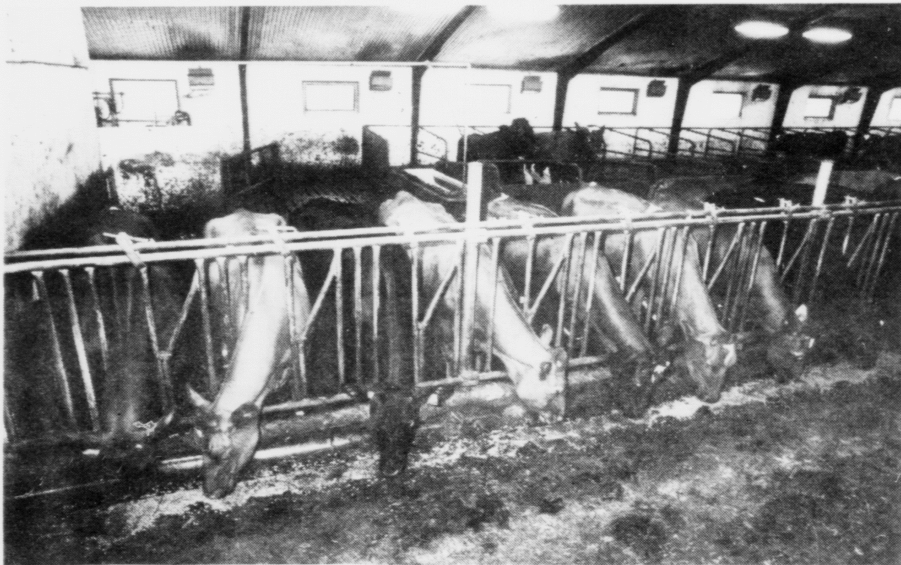




Øravík er bóndabygd við nógvum møguleikum. Har eru fyra bøndur. Tveir teirra hava sligið seg saman um eitt stórt nýtmótans fjós, har neytir í ganga leys

fáa arbeiðspláss, og tað kann verða hent, um olju-prisurin fer longri upp. Tað kann jú eisini henda, at vit aftur verða avskorin frá umverðini sum undir krignum. Einkí er at ivast í, at onkur vildi arbeiðt har. Vit skulu bara hava hentari amboð. Teir, sum arbeiðdu í kolinum áður, eru allir komnir upp í árini, men hvalbingar eru framvegis í fakinum.

#### Seyðin úr býnum

Eitt annað mál, sum tað nýggja býráðið hevur sett sær, er at skipa so fyrri, at seyðurin ikki gongur inni í býnum. Til tað eru 450.000 kr. settar av á figgjarætlanini. Tað er stór peningaupphædd, men serliga ristiportirini kosta nógv, og tey slepst ikki undan at gera. Býráðið leggur stóran dent á at fáa seyðin burtur úr býnum, serliga tá hugsað verður um tey fólk, sum hava ans fyrri at friðka

býin við urtagarðum. Seyður og urtagarðar trívast illa saman.

#### Fleiri arbeiðspláss

Dðanjal av Rana heldur, at sjálvt um fleiri bátar eru komnir til kommununa, og sjálvt um flakavirkið stóðugt fær nóg mikið av fiski, so arbeiðið altíð verður har, so er neyðugt at fáa onnur sløg av arbeiðsplássum. Øll hava ikki hug at arbeiða í fiski. Kommunan hevur nakað av fólk í arbeiði, men tað er ikki nóg mikið. Serliga vantar arbeiði til kvinnur og til tey ung.

At HF-skeiðið kom, var eitt stórt framstig. Tað ger, at fleiri fáa útbúgving, og vonandi koma tey aftur eisini. Uppgávan hjá kommununi er so at skapa teimum arbeiðsmøguleikar og bústaðarmøguleikar, sigur Dðanjal av Rana.

randi

## Halda fram við barnagarðsætlanini



Tá eingin barnagarður er, mugu ommurnar taka um endan. Onkuntið hevur Ásla sjálv ommusonin Leiv, tá foreldur hansara eru til arbeiðis

Tað gongur stóðugt framá við barnagarðsætlaninum hjá Tvøroyrar býráði. At kommunan skal byggja barnagarð, varð samtykt longu av undanfarna býráði, sum eisini læt gera tekning. Barnagarðurin skal rúma 60 børnum og skal byggjast inni í Trongisvági á økinum, sum kommunan eigur.

Ein barnagarður verður ikki bygdur eftir einum degi. Í løtuni er málið í

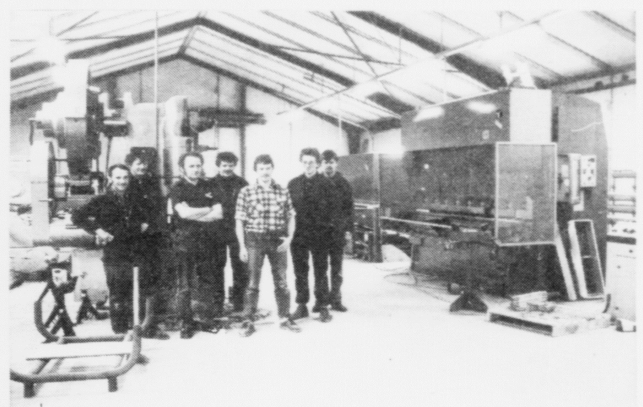
figgjarnevndini, sum skal finna fram til, hvussu barnagarðurin skal figgjast.

Fólk flest á Tvøroyri eru samd um, at neyðugt er at fáa ein barnagarð. Eingin er, og kommunan hevur heldur onga dagrøktarskipan. Onkur fólk hava tó børn um dagin fyrri onnur. annars eru tað oftast ommurnar, ið mugu taka um endan.

— Tað krevst av ein-

um so stórum pláss í sum Tvøroyri, at vit fáa ein barnagarð. Tað er meira enn so hent, at flakavirkinum hevur vantað arbeiðsfólk. Eg ivist ikki í, at fleiri fóru út at arbeiða, um tey fingur børn síni ansað, sigur Ásla Jespersen, formaður í sosialu nevnd Tvøroyrar býráðs.

randi



Vit framleiða:

**YVIRSTEYRAR  
BYGNINGSKONSTRUKTIONIR  
ALIBESLØG  
SERBESLØG**

**P/f Stirðil**  
box 84 tlf. 73 933  
Vágur

### Summarfrí

Skrivstovan er stongd frá 28. juni — 29. juli.

**Føroya Ídnaðarstova**  
Hoyvíksvegur 51  
3800 Tórshavn  
tlf. 13028 — 14028

Lystiliga prentar

**estra**

í Gøtu, tlf. 41085

Vit gera hvat vit kunna —  
og kunna tað vit gera.

**Góða Jóansøku Góða Jóansøku**